

- (1) பக்கங்களின் எண்ணிக்கை 6-10
 (2) புதுக்கித் திருப்பிய நாள் _____
 (3) ஆதாரக் குறிப்பவர் சுருக்கொப்பம் _____

தமிழ்நாடு ஆவணக் காப்பகம்

தமிழ்நாடு அரசு

பெரு

அரசாணை எண். <u>41-42</u>	அச்சுநா பலவகை
மு. கோப்புத் தாள் எண்.	
நாள்: <u>22-1-1990</u>	1990

மதுக்கிணை துணைப்படி எண்ணுக்கான கட்டணம்

ஆவணக் கா. 1-18,006-6-9-90.

ORDINARY, PRINTED.

Public DEPARTMENT.

G.O., DATED 22-1-90

No. S 41-42

First copy sent to Press. 22/1

Returned for signature. 28/1

Despatched in print. 19/1

Despatch Abstract.

Emigration.

Receiving letter from the
Commissioner of Police, Madras,
respecting the return of certain
Madras emigrants from
Melbourne & thanking the
Govt. of Victoria for the generous
action taken in ^{the matter} ~~their~~ ~~regard~~

Conveying the thanks
of H.E. the Governor in Council
for the generous action taken
in regard to the return to their
native land of certain
emigrants.

22ND JANUARY 1890, No. 42, PUBLIC.

PUBLIC DEPARTMENT.

LETTER—to

THE HONORABLE THE COLONIAL SECRETARY,
VICTORIA.

SIR,

In forwarding a copy of the Proceedings of this Government, No. 41, dated 22nd January 1890, I am directed to convey the thanks of His Excellency the Governor in Council to the Government of Victoria for the generous action taken in regard to the return to their native land of the emigrants referred to in my letter No. 920, dated 14th November 1889.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant,

FORT ST. GEORGE,
22nd January 1890.

Ag. Chief Secretary.

Exd. W. H. French.

Govt. of {1890} Madras.
PUBLIC.

Issued

Recd.

Encl.

G.O., 22nd January 1890, No. 41.

JANUARY.

Emigration.

Recording letter from the Commissioner of Police, Madras, respecting the return of certain Madrassee emigrants from Melbourne, and thanking the Government of Victoria for the generous action taken in the matter.

READ AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED
198 No.

Back Paper, No.

of 1

Front Paper, No.

of 1

ENCLOSURE.

CURRENT No.

REMARKS WHEN DATED.

ORDER, No. of GOVERNMENT—A.

PAPER SENT OUT OF FILE FOR DISPATCH IN ORIGINAL
(not paid).

NUMBER OF COPIES
RETURNED

Order complete.

Letter only.

Order complete with letter.

N.B. —

- A = Print in full.
- B = Not to be printed.
- P = Print abstract only.
- Q = Print heading only.
- R = Print, but not for monthly volume.

41: 21

: 20

Gobt. of {1890} Madras.
PUBLIC.

Issued

Recd.

Encl.

Letter, 22nd January 1890, No. 42.

JANUARY.

Emigration.

Conveying the thanks of His Excellency the Governor in Council for the generous action taken in regard to the return to their native land of certain emigrants.

22ND JANUARY 1890, No. 41, PUBLIC.

GOVERNMENT OF MADRAS.
PUBLIC DEPARTMENT.

READ—the following paper:—

From Colonel T. WELDON, Commissioner of Police, Madras, to the Chief Secretary to Government, dated Madras, 11th January 1890, No. 6.

In continuation of this office letter No. 72, dated 28th October 1889 (G.O., dated 14th November 1889, No. 919, Public), I have the honor to submit copy of a letter received from the Chief Commissioner of Police at Melbourne regarding the jugglers taken to Melbourne by Mr. Roberts. Of the thirteen performers for whom passage has been engaged by the Melbourne Police, only 8 (6 males and 2 females) were engaged in Madras. They arrived safely in the S.S. "Bucephalus" on 31st December 1889. The deceased Pyanee had, it is said, been drinking very much for a month before he committed suicide.

ENCLOSURE.

From H. M. CHOMLEY, Esq., Chief Commissioner of Police, Melbourne, to the Commissioner of Police, Madras, dated 29th November 1889, No. 89—1506.

I have the honor to acknowledge the receipt of your letters of the 25th and 28th October, regarding the troupe of acrobats, &c., brought to this city by Mr. Roberts some months ago, under agreement that they should exhibit themselves at the "Palace of Amusement."

2. On the 23rd ultimo, one of these creatures, a juggler named Palny Pundaram, committed suicide whilst suffering from the effects of excessive drinking.

3. The management of the entertainment, Messrs. Washburn and Roberts, are now both in custody on criminal charges and are without funds to fulfil their engagement to bear the expenses of the Indians' return. Under these circumstances the matter has been taken in hand by this department, and on the 21st instant, thirteen male performers were returned to Calcutta by the S.S. "Bucephalus," their passages being paid by the Government. Three Indian women who had been engaged by the same persons are also on the "Bucephalus," they having defrayed the cost of their own passages.

ORDER—dated 22nd January 1890, No. 41, Public.

Recorded.

2. The following letter will be addressed to the Government of Victoria:—

(Here enter No. 42, dated 22nd January 1890).

(True Extract.)

To the Commissioner of Police.
" Inspector-General of Police.
" Protector of Emigrants, Madras.
" Judicial Department.

Ag. Chief Secretary.

Exd. W. H. French.

From
The Commissioner of Police
Madras.

To
The Chief Secretary to Govt.
H. St. George

Dated. 11th
Received.
Regd 14.

No. 6.

Enclosure. One.

Madras Jugglers

Report arrival of —
from Melbourne.

W. H. French.

Order. 22nd
Recorded. 19 Jan
2. The following letter
will be addressed to the
Govt of Victoria.

Comm. of Police 6
J. G. of Police 6
Prot. of Emigrants 3
Madras 3
Judicial Dept. 1
Desp 9
29/1/90.

To the Honorable the Colonial
Secretary, Victoria.

Sir,
In forwarding a copy of the
proceedings of this Govt. No. 41,
dated 22nd January 1890, I
am directed to convey the
contents of H. E. the Govt. in
council to the Govt of Vic-
toria for the [ready and]
generous action taken in
regard to the return to
their native land of the
emigrants referred to in
my letter No. 920 of 14.1.89.

28th
16/1/90.

The action of the Melbourne authorities
had nothing to do with our letter. I have
dispatched only on 26th inst. The J. G. [unclear]
29th id.

W. H. French

on 31st December 1889. The deceased
Pyance had, it is said, been drinking
very much for a month before he
committed suicide.

I have the honour to be,
Sir,

Your most obedient servant

Colonel.

Commissioner of Police

Dear

Yours

182

Madras. 11th January 1890.

9. 6.

THE COMMISSIONER OF POLICE.

MADRAS

 T_0

To
The Chief Secretary to Government,
Fort Saint George,
Madras.

Sir,

In Continuation of this Office
Letter c No 72 dated 28th October 1889 (G. O.
14th November 1889 c No 919, Public.)
I have the honour to submit Copy of
a letter received from the Chief Commissioner
of Police at Melbourne regarding the
Sugblers Taken to Melbourne by
Mr Roberts. Of the thirteen performers
for whom passage has been engaged
by the Melbourne Police only 8 (6 males
and 2 females) were engaged in Madras.
They arrived safely in the S.S. "Encephalino"

drinking.

The Management of the entertainment, Messrs Washburn and Roberts, are now both in Custody on Criminal Charges and are without funds to fulfil their engagement to bear the expenses of the Indians' return. Under these Circumstances the matter has been taken in hand by this Department and on the 21st instant thirteen male performers were returned to Calcutta by the S.S. "Bucephalus," their passages being paid by the Government. Three Indian women who had been engaged by the same persons are also on the "Bucephalus," they having defrayed the Cost of their own passages. I have the honor

I have the honor to
sd/ W. M. Chomley.

"Copy." Chief Commissioner of Police

C. S. G.

His Commissioner of Police

89
1506

Police Department
Chief Commissioner's Office
Malbourne, 29th November 1889

The Commissioner of Police
City Police Office,
Madras. India.

Sir,

I have the honor to acknowledge
the receipt of your letters of the 26th
and 28th October, regarding the troupe
of Acrobats brought to this City
by Mr. Roberts some months ago,
under agreement that they should
exhibit themselves at the "Palace of
Amusement."

On the 23rd ultimo one of
these Creatures, a juggler named Palay
Pundaram committed Suicide while
suffering from the effects of excess.